

# canal 11



# DUCASSE!!!



## Bienvenue à

- **Léonie** de Mélanie JACQUET et Anthony BAILLIE
- **Ilyès** de M. Mme Bertrand MAMBO
- **Romain** de Julie DEWITTE et Patrick PROUVEE

## Félicitations aux mariés

- Aurélie GUILLAUME et Olivier CABOCHE
- Emilie MARCAT et Grégoire DUCATTEAU
- Perrine SERGHERAERT et Anthony DELANNOY



Si vous souhaitez que soient publiés dans le canal 11 la naissance de vos enfants, votre mariage ou le décès de vos proches retournez nous cet encart avec vos informations :

La mairie de Hondschoote vous propose de faire part de la naissance de votre enfant, de votre mariage ou du décès d'un de vos proches dans le bulletin municipal. Afin de respecter votre vie privée, cette diffusion nécessite votre accord.

M., Mme .....(Nom, Prénom) accepte qu'une information relative à l'événement actuel d'état civil déclaré ce jour, soit publiée dans le bulletin municipal.

Le ..... (date et signature).

## Don du sang

■ Merci au 49 volontaires qui ont contribué à la collecte de don du sang du mardi 10 mai.

Prochaine collecte : **MERCREDI 07 SEPTEMBRE**  
de 15H00 à 18H30 au CSC D. Peene

## Registre de concertation du public dans le cadre de l'élaboration du PLUi

■ La CCHF a acquit la compétence en matière de Plan Local d'Urbanisme intercommunal et par délibération du 15 décembre 2015 elle a prescrit l'élaboration de celui-ci.

C'est pourquoi dans le but d'une large concertation auprès de la population un registre destiné à recueillir les remarques et suggestions est mis à disposition en mairie aux horaires d'ouverture au public durant toute la période d'élaboration du PLUi.

## MEL City, le jeu de sensibilisation au handicap et à l'accessibilité.

■ Ce jeu est un véritable outil pédagogique en ligne permettant à tout public de mieux cerner les attentes et besoins des personnes à mobilité réduite et les principales difficultés relatives à l'accessibilité de leur environnement.. Alors rendez vous sur l'espace dédié aux jeunes de la CM1 à la 4ème mais aussi au moins jeunes...[www.melcity.fr](http://www.melcity.fr)

Sous la forme d'un jeu vidéo de type "Serious" game, il permet au joueur d'être confronté à tous les obstacles susceptibles de contrarier la mobilité d'une personne en situation de handicap dans son quotidien.



# Permanences de vos élus en Mairie

## Maire

Hervé SAISON

Permanences : Sur R.D.V. à prendre en mairie au 03.28.68.31.55.

## Affaires financières et développement économique.

Gérard INGELAERE

Permanences : sur R.D.V. à prendre en Mairie

## Développement durable logement et accessibilité

Michèle POULEYN

le vendredi de 15h00 à 16h00.

## Affaires scolaires et enfance

Didier CANLER

le mardi de 10 h 30 à 11 h 30

## Grands travaux, affaires rurales, urbanisme et cimetière

Jérôme VERMERSCH

Permanences : sur R.D.V. au 06.07.79.62.02 ou

[jvermersch@terre-net.fr](mailto:jvermersch@terre-net.fr)

## Affaires sociales - CCAS emploi et famille

Martine WIECZOREK

le mardi de 16H30 à 17H30

## Sécurité civile

Jean Marie PERCAILLE

le 2ème Vendredi de chaque mois de 09 heures 30 à 11h00

## Communication et T.I.C.

Mélanie DETURCK

Permanences sur R.D.V. au 03 28 68 31 55

## Fêtes

Thierry WILST

Permanences sur R.D.V. au 03 28 68 31 55

## Culture et vie associative

Katia POULEYN

Permanences sur R.D.V. au 03 28 68 31 55

## Cadre de vie

Noémie DETAVERNIER

Permanences sur R.D.V. au 03 28 68 31 55

## Sports

David BARBARY

Permanences sur R.D.V. au 03 28 68 31 55

## Maintenance des bâtiments

Sébastien BEAUCAMP

Permanences sur R.D.V. au 03 28 68 31 55



# Mot du Maire

*Le début de l'été est bien sur synonyme de vacances mais ici, les festivités de la Kermesse annuelle sont en cours de préparation.*

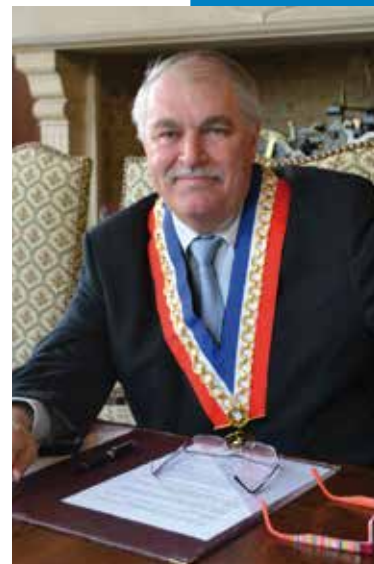
*Ces journées de ducasse seront l'occasion de se détendre en famille ou entre amis. La ville d'Hondschoote finance à cent pour cent le programme concocté par Thierry Wilst et son comité des fêtes justement pour favoriser le maintien des traditions des fêtes communales comme par exemple la ducasse.*

*Mais l'été pour la municipalité n'est pas pour autant le moment de fléchir sur l'activité en faveur du développement de notre commune.*

*C'est ainsi que le soutien à l'activité économique artisanale et commerciale se concrétisera par la mise en place d'une nouvelle signalétique commerciale facilitant l'accès à nos commerces de proximité. Dans le même esprit, nous soutenons les actions touristiques comme le Rallye Blond le 9 juillet qui après le Rallye Bleu de juin, montrera que le lin au moment de l'arrachage est un spectacle à lui tout seul, complémentaire des nombreux événements culturels pilotés par Katia Pouleyn et sa commission.*

*On ne peut passer sous silence les projets de travaux de rénovation de la Maison pour Tous pour environ 100 000 Euros dont le dossier sera finalisé prochainement tout comme un nouveau parking rue de Furnes, sans oublier le déploiement du haut débit, pour lequel notre commune compte un temps d'avance sur les communes voisines.*

*Les vacances sont donc un moment privilégié de repos mais aussi le temps pour nous de peaufiner des actions aux services de notre ville et de nos concitoyens.*



H. SAISON  
Maire d'Hondschoote

## Sommaire

Etat civil, Infos  
& Permanence des élus p 2

Mot du Maire & Sommaire p 3

Programme de la Ducasse p 4 & 5

Vivre à Hondschoote. p 6 à 8

Retour en arrière p 9 à 11

Acteurs économiques p12 & 13

Développement durable p14

Transports sanitaires p 15

Bloctel p15

Les amis du jumelage p16

Tribune d'expression p 17

Plan canicule p 18

Vos échanges p 18

Programmation culturelle p 19

Au calendrier... p.20

# Programme des fest de la ducasse



## 9 juillet

### VOITURES ANCIENNES DE COLLECTION ET DE PRESTIGE de 17H à 18H

■ Pour la 3ème fois la Résidence « Clair de Dunes » organise une randonnée de voitures anciennes de Collection et de Prestige.

## 10 juillet

### SPECTACLE ET INITIATION AU DIRT, VTT , BMX à 15H45 et 18H30

■ Mis en scène par Bruno JANIN qui fut membre de l'équipe de France vtt trial pendant 10 ans, champion du monde & d'Europe par équipe vtt trial 98/97, champion d'Europe vélo trial 92....

Après ces années de compétition au plus haut niveau, Bruno JANIN a créé la société A C R O BIKE en 1998 par laquelle il offre le meilleur des spectacles et animations vélo : SHOW VTT TRIAL, DIRT, BMX FLAT et ANIMATIONS Trial Park, Bike Park, Big Air Bag, Bikes Games, Bmx Flat, Bmx et stages.



### FLASHMOB à 17H30

■ Une flashmob est un regroupement de personnes, parfois spontané, parfois planifié qui exécute une chorégraphie ou chante.

Mise en scène par Eric KOLOKO, finaliste aux jeux olympiques en gymnastique artistes en 1976 à Montréal, diplôme d'état d'éducateur sportif ainsi que des métiers de la forme, préparateur physique, professeur de danse, chorégraphe, animateur événementiel, coach sportif.

La chorégraphie sera apprise sur place, que vous sachiez danser ou non. En cas de mauvais temps , venez avec un parapluie , nous ferons la flashmob avec.

# ivités



## 11 juillet

**23èmes FOULEES  
DUCASSE à 20H**

■ 10kms d'Hondschoote

## 13 juillet

**JEUX ENFANTINS à 15h00**

■ Jeux et concours de dessins ouverts aux enfants Hondschootois jusque 14 ans.  
Tous les enfants recevront un lot et un ticket de manège

## 14 juillet

**LANCEURS DE DRAPEAUX ITALIENS  
à partir de 15h30**

■ Un programme de danse aux drapeaux italiens, de différentes tailles. Le lancement de drapeaux est une vieille tradition flamande. Le groupe qui vous sera présenté ajoute une touche originale, nouvelle et spectaculaire : des grands drapeaux de 2m sur 2m attachés à un bâton en bois, muni d'un contrepoids et pesant environ 4 kg. Les costumes sont adaptés (classiques, historiques ou modernes) pour une parade en couleur. Les lanceurs seront accompagnés de tambours, qui battent le rythme.



**CHAP'HO à 15H30**

■ création de chapeaux féériques  
2 artistes proposent aux passants de fabriquer eux mêmes, en quelques minutes des chapeaux rigolos en mêlant déambulation musicale et active.

**MASCHA CIE TIGUIDAP à 18h30**

■ Un spectacle équestre extraordinaire qui vous montrera la complicité entre le cheval et l'homme

**MASCHA CIE TIGUIDAP  
à 22h**

■ Spectacle équestre nocturne, élucubrations nocturnes alliant la lumière et le feu

**FEU D'ARTIFICE à 22h30**







# Vivre à Hondsch

## Les actions dans nos écoles

### Un projet jardinage à l'école Sainte Jeanne d'Arc

■ Dans le cadre du conseil municipal, la mairie a livré à l'école des jardinières. Ainsi, nous avons pu démarrer un nouveau projet « créons un jardin à l'école ».

→ Nous sommes allés le jeudi 28 avril à la serre d'Hondschoote. La maîtresse nous a donné une feuille sur laquelle on trouvait les photos de fleurs ainsi que leur nom. Nous avons dû rechercher chacune



d'elles dans la serre. Ca n'était pas facile !

→ Nous avons appris beaucoup de mots de vocabulaire : surfinia, verveine, pétunia... Puis, nous avons choisi ce que nous voulions mettre dans notre jardinière. Chaque groupe avait un budget de 10 Euros. Il a donc fallu calculer et se mettre d'accord pour faire nos choix.

→ Le lundi 2 mai, nous avons tout planté. Que c'est beau ! Nous sommes ravis du résultat.

→ Nous remercions le personnel de la serre pour son accueil chaleureux. En repartant, chacun a reçu gratuitement un bégonia.

Les élèves de cm1 de l'école Sainte Jeanne d'Arc

### Opération ville propre

■ Dans le cadre du conseil municipal des enfants d'Hondschoote, nous avons participé le vendredi 25 avril à une opération de nettoyage de notre ville.

→ Munis de gants et de sacs poubelle, nous sommes allés ramasser tous les déchets présents sur la voie publique : carton, papier, canette, bouteille...



→ Afin de sensibiliser nos camarades, nous avons organisé une opération « coup de poing » dans la cour de l'école. Aux heures de récréation et à la sortie à 16 h 10 min, quatre d'entre nous ont revêtu un costume rose sur lequel nous avons écrit un message. De plus, nous avons inventé une petite chanson dont voici le texte :

*Oh ! Oh ! Oh !*

*Arrêtez*

*De jeter*

*Des papiers*

*Ca pollue les quartiers*

*Du monde entier*

Nous espérons que notre message soit passé et que la cour de récréation restera maintenant propre !

Les élèves de cm1 de l'école Sainte Jeanne d'Arc

## Retour en images sur l'action ville propre Ecole Emile Coornaert



## Remise de l'insigne de Commandeur dans l'ordre des palmes académiques à Madame Françoise COUTEAU

■ Monsieur Jean-René LECERF, Président du Conseil Départemental a remis l'insigne de Commandeur dans l'ordre des palmes académiques à Madame Françoise COUTEAU le vendredi 29 avril 2016 en l'Hôtel de Ville d'Hondschoote.

Au nom de Madame Najat VALLAUD-BELKACEM, Ministre de l'Education Nationale, Jean-René LECERF a rappelé que cette distinction confirme un engagement remarquable au service de l'Education Nationale et de l'Enseignement.

En effet, c'est un parcours professionnel exemplaire rythmé entre la disponibilité et le dévouement que Madame COUTEAU entreprend dès 1959 dans le Douaisis quelques temps. S'en suit un court passage à Ghyvelde puis plus longuement à l'Ecole d'Hondschoote. Et pour finir cette carrière, elle accepte un poste à la direction de l'école de Rexpoède. Tout cela sans compter son implication tant sur le plan associatif que sur le plan politique dans ses différents mandats municipaux. Force est de constater que Madame COUTEAU est une personne dont l'énergie et le savoir-faire inspirent l'admiration et elle a révélé sa capacité à relever des défis d'envergure dans multiples domaines.

La cérémonie s'est clôturée autour du verre de l'amitié.



## Club des Optimistes

■ Lors de l'assemblée générale du 24 mars 2016, la présidente Yvette POUBLANC a laissé sa place à Madame Thérèse CLAREBOUT.

Au nom de tous les membres du club des optimistes nous tenions à exprimer notre profonde gratitude à Madame POUBLANC car depuis maintenant 28 années, elle ne ménageait ni sa peine, ni son énergie pour nous épauler bénévolement.

Vous avez minimum 50 ans et avez envie de participer à diverses activités dans une très bonne ambiance, la nouvelle présidente et le comité seront heureux de vous accueillir au club les 2ème et 4ème jeudis du mois de 14h à 18h (vous y trouverez des jeux tels que : belote, manille, tarot, scrabble, rumikub, triomino, uno, petits chevaux...) mais également un banquet annuel, les sorties dansantes ou non, concours internes....





# Vivre à Hond schoote

## Le club de Basket

■ La catégorie Babys de l'association USH Basket (enfants nés en 2009-2010) participe régulièrement à des plateaux organisés par le District Maritime Nord, à domicile ou à l'extérieur.

L'association a organisé à l'Espace Alain Colas ces ateliers le 3 avril avec le club de Petite Synthe. Les enfants, tout comme les parents, ont été ravis et enchantés. Le club a également proposé à la Direction du Centre aéré de faire participer tous les enfants durant toute la semaine à la découverte du basket. La, encore, cette initiative a connu un très grand succès.



## Médaille de la famille

■ Le Dimanche 29 mai 2016, Madame BOEVE Christine s'est vu remettre la médaille de la famille\* pour avoir élevé 5 enfants.

\*La médaille de la famille est remise à tout parent qui a :

- élevé au moins 4 enfants de nationalité française,
- dont l'aîné a atteint l'âge de 16 ans,
- et qui a fait un constant effort pour élever ses enfants dans les meilleures conditions matérielles et morales possibles.



## 25 ans pour l'Atelier de Danses modernes

■ Il y a 25 ans, Hervé SAISON, Adjoint aux sports à cette époque, m'a sollicitée afin de prendre la relève à la tête des cours de l'Atelier de Danses Modernes. A cette époque je venais juste de quitter l'atelier de danse classique de Rose-Marie Pauvers.

J'ai bien-sûr accepté sa proposition et depuis ce jour, je consacre la plupart de mon temps libre aux cours de danses.

D'année en année, le club a pris de plus en plus d'ampleur pour arriver à ce jour à près de 130 adhérents.

Cette période représente plus de 4 500 heures de cours et surtout 25 galas à faire sourire et FAIRE verser une larme par les mamans à la découverte de leur enfant sur scène.

Encore un grand merci à lui, qui malgré mes 18 ans, m'a fait confiance. Merci également à tous ceux qui sont passés dans mes cours et à ceux qui y sont encore à ce jour !!!

Rendez-vous dans 5 ans pour les 30 ans !!!!!

Katia POULEYN





# Retour en arrière



**PLANTATION DE BULBES  
SUR LA COMMUNE**



**FETE DE LA MUSIQUE**



**FETE DES ECOLES**





# Retour en arrière



**HASSE AUX OEUFS**



**SOIREE FLUO**



**CONCERT**



**RALLYE  
ZEUNEBLEUSCHERS**



**MEDAILLES DU TRAVAIL**



**CONCERT DE TROMPETTES**



**4 JOURS DE  
DUNKERQUE**



**22<sup>EME</sup> RALLYE TOUT**



**CONCERT GOURM**





**AU MUSEE**



**RALLYE  
WESTHOEK**



**CONCERT ORGUE ET CHANT**



**FESTIVAL  
DE DENTELLE**



**CONCERT DES  
PROUIT**



**RISTIQUE**



**PARCOURS DU COEUR**



**RALLYE BLEU**



**ET**





# Acteurs économiques

## réunion du 23

■ La municipalité a souhaité rassembler tous les acteurs économiques, chefs d'entreprises, artisans, agriculteurs, auto-entrepreneurs les représentants du corps médical, bancaires et notariés afin de pouvoir échanger sur les compétences communales, intercommunales et les actions entreprises en faveur du commerce.

C'est à travers un power point que Monsieur le Maire, Hervé SAISON, a d'abord présenté le contexte économique qui est le notre en quelques chiffres (source INSEE). La population hondschootoise 2012 est jeune car plus de 1/3 des habitants ont moins de 30 ans.

| ENSEMBLE       | 100 % |
|----------------|-------|
| 0 à 14 ans     | 22,7  |
| 15 à 29 ans    | 15,2  |
| 30 à 44 ans    | 19,8  |
| 45 à 59 ans    | 19,3  |
| 60 à 74 ans    | 13,6  |
| 75 ans ou plus | 9,3   |



■ La population active (âge compris entre 15 et 64 ans) est de plus de 72% et parmi celle ci on dénombre moins de 1 travailleur sur 3 qui a son emploi sur la commune de résidence et donc à contrario plus de 2 sur 3 partent travailler ailleurs. Mais la commune offre de nombreux postes et nombreuses sont les personnes extérieures qui viennent travailler chez nous. En effet, ce ne sont pas moins de 210 établissements actifs que l'on peut dénombrer affichant au total 850 postes et donc des potentiels consommateurs sur notre commune sans oublier de mentionner nos 4 campings.

| TOTAL (chiffres 2013)                                       | Nb établissements | Nb de postes |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|
| Ensemble                                                    | 210               | 850          |
| Agriculture, sylviculture et pêche                          | 32                | 15           |
| Industrie                                                   | 20                | 189          |
| Construction                                                | 15                | 49           |
| Commerce, transports, services divers                       | 109               | 150          |
| dont commerce et réparation automobile                      | 31                | 48           |
| Administration publique enseignement, santé, action sociale | 34                | 447          |

Une rétrospective des manifestations sur la commune s'en est suivie, signe d'un engagement profond de la municipalité pour être attractive tant sur le plan sportif, festif mais aussi culturel. Ce qui permet à chaque fois d'amasser des foules qui utilisent les biens et services de la commune.

Monsieur André FIGOUREUX, président de la Communauté de Communes de Hauts de Flandre est intervenu quant à lui pour nous parler

des actions menées en faveur du développement économique et dont la compétence incombe à la C.C.H.F. depuis la fusion des communautés de communes. Ainsi il nous démontre le soutien en faveur du commerce de proximité avec pour exemple l'épicerie de Warhem pour laquelle un effort a été fait par l'acquisition d'un ensemble immobilier par la C.C.H.F. puis reloué à la gérante. Opération qui ne demande qu'à être renouvelée sur la commune de Zegerscappel encouragée par un spot publicitaire sur les ondes radio.



La création du site Internet <http://www.jacheteenhautsdeflandre.com/> permet de découvrir les offres et promotions des commerçants près de chez vous !

Dans son engagement la C.C.H.F. soutient également les Unions commerciales par le biais d'aides financières. Et pour finir un club d'entreprise ARCADE a également vu le jour et tend à s'étendre sur l'ensemble du territoire de la C.C.H.F. pour permettre aux entreprises de se connaître et si possible de travailler ensemble.

# mai 2016

D'autres intervenants ont pris la parole tel que François LAVALLEE, vice président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Dunkerque et Eric DUBOIS, élu à la C.C.I. , vice président de la Fédération des Groupements Commerciaux des Flandres et du Littoral. Ceux ci ont développé des partenariats qui peuvent exister sur le Dunkerquois et venir en aide aux acteurs économiques qui en ressentent le besoin tant sur le plan économique qu'administratif.

La parole a ensuite été donnée aux acteurs économiques dont certains avaient des préoccupations depuis le changement de circulation sur la commune (baisse du chiffre d'affaires, difficultés d'accès aux commerces, problèmes de stationnement, nouvelle entrée dans la commune moins attrayante).

Aussi, à ces questions, les membres de la municipalité présents ont répondu et des actions sont d'ores et déjà engagées pour satisfaire l'ensemble de la population.

En effet, pour des raisons sans équivoque la municipalité a, il y a

quelques temps, abaissé la vitesse maximale autorisée dans toute la ville et un changement du sens de circulation a été réalisé, tout cela pour faciliter la circulation devenue difficile à double sens dans certaines rues de la commune. Successivement, ce sont les stationnements qui ont été revus à la hausse avec la création d'un parking sur la place et des stationnements minutes ont été réalisés à l'essai pour deux commerces.

De plus une refonte de la signalétique commerciale est en cours et les acteurs concernés seront très prochainement avisés par courrier pour la marche à suivre (Si vous êtes intéressés et que vous n'avez pas reçu de courrier veuillez prendre contact avec les services de la mairie).

Enfin, pour rendre la commune plus attractive, des efforts pourraient être entrepris aux nouvelles entrées de la commune.

Le réunion s'est clôturée par le verre de l'amitié.



## 3 nouveaux acteurs économiques sur notre commune.....

■ On ne vous présente plus **Patricia ROCHE**, et sa collection de prêt à porter à domicile « **LORELEI** ». Son concept : faire en un après midi, de votre salon une boutique de mode. Depuis Octobre 2014 Patricia sélectionne pour vous, les femmes aux jolies formes, des tenues colorées et tendance du 42 au 56.

Mais ce n'est pas tout...pour satisfaire une clientèle plus large, avec d'autres entrepreneurs, Patricia a créé Les Ephémères. Concept à la mode qui sous-entend le principe de courte durée. Cette nouvelle forme de commerce consiste à regrouper en un même lieu, différents acteurs économiques qui, ensemble, vont mutualiser leurs moyens et leurs expériences. Intéressant dans sa forme, ce concept facilite la communication et réduit les coûts à leur charge.

C'est ainsi que début mai sur l'espace de 6 jours, sur la place d'Hondschoote, pas moins de 8 commerçants se sont retrouvés à tour de rôle dans la même boutique mêlant prêt à porter adultes, enfants, décorations, produits de beauté, produits maisons...

Il ne nous reste plus qu'à attendre le 18 juillet pour retrouver ce concept sur notre commune : surveillez l'affichage !

■ **Fleurs d'eau**, auto entrepreneur sur la commune, en la personne de **Carole DEFLESSELLES**, a commencé son activité de Fleurs sur notre commune au 1er trimestre 2016.

**Elle propose des ateliers :**

- Atelier d'art floral pour les adultes.
- Atelier d'art floral pour les adolescents (uniquement en périodes scolaires)
- Atelier à l'occasion des anniversaires (enfants à partir de 5 ans – 10 enfants maximum)
- Mais également des créations florales pour les fêtes (Fête des mères,

des grands-mères, Saint Valentin, Noël, etc...).

Toutes ses créations sont visibles sur sa page Facebook, ou vous avez la possibilité de commander des bouquets de fleurs à la demande. Vous pouvez la contacter via Facebook en message privé ou directement sur son portable au 07.70.27.35.83.

→ Et aussi toute l'année, réalisations de compositions artificielles qui sont visibles chez les commerçants Hondschootois, avec la possibilité de recréer à la demande.

→ Et pour finir si vous vous mariez, n'hésitez pas à la contacter pour établir un devis, de la voiture des mariés, à la décoration de salle, sans oublier le bouquet de la mariée, la boutonnière du marié...toujours via Facebook ou sur son portable.

■ **Ti délice** est une entreprise artisanale créée par **MARCEAU Henry**, depuis quelques mois sur notre commune qui fabrique des jus et soupes de façon artisanale. Avec une production qui utilise des matières premières issues de l'agriculture locale, c'est un plaisir gustatif du matin au soir, pour les adultes comme pour les enfants, au petit déjeuner, au souper, après une journée de travail... Des mélanges de saveurs inexploitées comme le melon ou la rhubarbe créant en bouche un goût unique et inoubliable. Une entreprise qui favorise le développement de notre région en embauchant des travailleurs en insertion professionnelle.

Vous pouvez d'ailleurs retrouver ces produits chez votre commerçant Carrefour.

**MARCEAU Henry** - 98 rue de Furnes - 59122 HONDSCHOOTE

06 40 39 16 24



## BATIMENTS PUBLICS : LE SUIVI DE NOS FACTURES !

**Afin de suivre nos dépenses énergétiques et eau, nous avons mis en place un suivi de nos factures avec un effet rétroactif depuis 2012 afin de réduire nos coûts et nos consommations.**

### ELECTRICITE

■ Le bilan 2015 a fait ressortir une augmentation des dépenses dans nos bâtiments malgré une diminution de la consommation d'où une optimisation des contrats depuis le 1er janvier 2016, et ainsi nous devrions réaliser\*une économie substantielle sur le montant des factures.

De plus, il a été tenu compte des secteurs encore « énergivores » et des mesures seront prises pour en réduire le nombre de KWh, notamment sur l'éclairage public.

### FUEL

■ Au fil des années, l'utilisation du fioul par nos bâtiments publics devient moins importante et ne devrait plus varier les prochaines années. Quant au coût cela dépendra du prix au litre du fuel ...

### GAZ

■ La consommation de gaz s'équilibre sur nos bâtiments et le changement de distributeur en énergie Gaz pour l'année 2015 sur cinq de nos bâtiments nous a permis de réaliser une réelle économie.

### EAU

■ La consommation en eau n'a cessé de diminuer en m3 et en montant TTC depuis 2013 qui s'explique par :

→ robinets et chasse d'eau avec débits économiques sur plusieurs bâtiments publics,

→ mise en place de double-compteurs pour l'arrosage sur les terrains de foot et à la mairie a permis de faire de réelles économies ! Exemple : réalisation d'une économie de 1 976 euros sur une facture grâce à l'installation de double-compteur

### CONCLUSION

Comme vous pouvez le constater, un bilan du suivi de la consommation positif grâce à la mise en place de dispositifs moins consommant et de nouveaux distributeurs allégeant nos factures.

Mais nos efforts pour maîtriser nos factures ne s'arrêtent pas là et il nous reste encore du chemin à parcourir !

Développement Durable est l'une des missions qui m'a été confiée, et l'objectif avec les membres de ma commission est de la mener à bien pour le bien-être de tous et dans le respect de l'environnement.

Michèle POULEYN, Adjointe

Et les membres de la Commission Développement Durable

## Les petites astuces de M@m Développement Durable, pour faire bon ménage avec la planète ! Connaissez-vous tous les bienfaits du vinaigre ? ...



■ **Le vinaigre est certainement aussi ancien que le vin ! Exposé à l'air libre, le vin devient acide et tourne ainsi au « vinaigre » !** Il a de multiples qualités et en plus est un produit pas cher du tout, et voici la liste de ses vertus :

**la conservation des fruits et légumes : antioxydant et antiseptique.** Il suffit de mettre quelques gouttes de vinaigre dans l'eau de rinçage de vos fruits et légumes pour que ceux-ci conservent non seulement toute leur saveur mais soient éliminés aussi de toutes les petites bêtes qui peuvent s'y trouver notamment dans les légumes du potager ...

**le nettoyage :** désinfectant, antibactérien et anticalcaire. Utilisé pur ou dilué, produit indispensable de la maison, le vinaigre d'alcool nettoie, désinfecte, débouche, désodorise, adoucit, fait briller, élimine le calcaire, ...

**l'alimentation :** action gustative et apéritive.

Il n'a pas son pareil pour réaliser les assaisonnements et le vinaigre est de loin le meilleur allié pour réussir de nombreuses recettes de la « grande cuisine » à celle de tous les jours ! Choisissez un vinaigre artisanal et biologique, le vinaigre de cidre est réputé pour ses grandes qualités.

**le corps :** action localisée pour les petits bobos. Le PH du vinaigre est pratiquement identique à celui de la peau et c'est pour cela qu'il est si bien toléré. Bosses, piqûres d'insectes, démangeaisons, cors, ... peuvent être soulagés avec une lotion à base de vinaigre sous forme de massages, frictions, en application ou en compresses !

Au prochain Canal 11 pour d'autres ... astuces !!!



# Transports sanitaires

## IMPORTANT : les transports sanitaires et les remboursements de l'Assurance Maladie

Tout transport sanitaire doit faire l'objet d'une prescription médicale préalable\*.

Les transports sanitaires sont destinés aux personnes qui ne peuvent pas se déplacer par leurs propres moyens POUR DES RAISONS MEDICALES :

■ c'est au médecin d'évaluer la capacité du patient à se déplacer et d'établir, si besoin, la prescription médicale du transport adapté avant le transport (art R322-1°-2 du code de la Sécurité Sociale, Décret n°2011-258 du 10 mars 2011),

■ si la prescription n'est pas établie **avant le transport**, elle n'est pas conforme et dans ce cas

→ le transport n'est pas remboursable par l'Assurance Maladie

→ votre transporteur (taxi, VSL, Ambulance) n'est pas tenu de pratiquer la dispense d'avance des frais

\*sauf urgence (SAMU centre15)

message ameli assurés de la CPAM Flandres

# Bloctel

## Bloctel, un service gratuit pour se protéger du démarchage téléphonique abusif !

■ A compter du 1er juin, les consommateurs peuvent s'opposer au démarchage téléphonique sur fixe et mobile via le service gratuit Bloctel. Comment s'inscrire sur Bloctel ?

**Vous ne souhaitez plus recevoir d'appels commerciaux indésirables ?**

**Inscrivez-vous** **dès maintenant** **un service simple et gratuit**

**bloctel.gouv.fr**

La liste d'opposition au démarchage téléphonique est ouverte à tous les consommateurs

- 1 J'indique mes numéros de téléphone (fixe/mobile) sur **bloctel.gouv.fr**\*
- 2 Je reçois un courriel dans les 48 heures et je confirme ma demande.
- 3 Mon inscription est effective dans un délai maximum de 30 jours.

Je suis alors protégé(e) contre le démarchage téléphonique abusif\*.

\* Hors relations contractuelles en cours

\* En cas de difficulté d'accès à internet, vous pouvez vous inscrire par courrier à : Service Bloctel 6, rue Nicolas Siret - 10 000 Troyes

© Ministère de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique - secrétariat d'État chargé du Commerce, de l'Artisanat, de la Consommation et de l'Économie sociale et solidaire - mai 2016

SYNAC SA SIRCUM



# Les AMIS du jumelage

## Margaux, une jeune lycéenne dans notre contrée allemande !



■ Etudiante en seconde au lycée Angellier, Margaux a intégré la section Abibac et ses études nécessitaient un séjour en Allemagne. L'association de jumelage l'a aidée à trouver une famille pouvant la recevoir pendant cinq semaines et elle a fait sa "rentree" au GTO (lycée d'Osterburken) après les vacances allemandes de la Pentecôte ...

Nous lui souhaitons une bonne réussite dans ses examens !

Si vous avez besoin d'un stage pour vos études en établissement scolaire ou en entreprise en Allemagne, nous pouvons vous aider dans vos recherches. N'hésitez pas à me contacter :

Michèle POULEYN  
jumelage.hondschoote@orange.fr

Un mois dans le Baden-Württemberg  
Grâce au jumelage d'Hondschoote et Osterburken, j'ai eu la chance de pouvoir effectuer un échange franco-allemand au sein du Baden-Württemberg. Frederico Fellini a écrit : "Une langue différente est une vision de la vie différente", c'est pour cela que j'ai voulu réaliser un échange avec une jeune fille allemande, pour découvrir une nouvelle culture et approfondir mon allemand que j'étudie maintenant depuis cinq ans.  
Je suis partie dans une famille d'accueil pendant un mois et demi en immersion totale. J'ai eu la chance d'arriver durant les vacances de Pentecôte, j'ai donc eu deux semaines pour me familiariser avec ce pays étranger. Malgré ma crainte de ne rien comprendre et de ne pas savoir parler, la famille a su me mettre tout de suite à l'aise. La compréhension de la langue se développe plus facilement que l'expression mais cela s'améliore petit à petit.  
J'ai pu découvrir des villes magnifiques comme Kassel, ou encore Heilbronn et Stuttgart.

Cependant, il y a bien fallu aller à l'école, alors je suis allée au GTO de Osterburken car ma correspondante étudie dans cet établissement. Le lycée est très accueillant et chaleureux. Malgré la large différence d'âge, car dans un "Gymnasium" il y a l'équivalent de la 6e jusqu'à la terminale réunies, il n'y a pas de conflit. La durée des cours est de 45 minutes cependant les élèves ont souvent deux heures consécutives de la même matière et puis les cours sont beaucoup plus allégés qu'en France. Les derniers cours se terminent au maximum à 16h15. Les élèves ont souvent beaucoup de temps libre. Ils s'occupent en jouant aux jeux de société ou en passant de bons moments à plaisanter dans le grand hall. Pour conclure, je pense qu'un échange est le seul moyen, pour un adolescent, d'approfondir la langue qu'il apprend à l'école. Grâce à celui-ci, nous créons une relation particulière avec notre correspondante qui devient dans notre vie quelque chose d'important. Cet échange est enrichissant pour la vie personnelle, et je l'espère, le sera dans ma future vie professionnelle.



## Communiqué de l'équipe «Nouvelle Ère pour Hondschoote» retranscrit dans son intégralité

■ Comme nous l'avons maintes fois souligné, faute de développement et d'un regain d'attractivité, le maintien et la croissance de nos commerces de proximité ne sont pas assurés et le danger de voir Hondschoote se muer en ville dortoir est réel. Dans ce contexte, une réunion s'est tenue en mairie avec tous les acteurs du développement économique et en présence du président de la CCHF qui détient la compétence économique pour le territoire. Son organisation a fait suite à une pétition de soutien aux commerces de la rue de la Libération dont le nouvel aménagement de la voirie ne facilite pas l'activité. L'attente était forte mais malheureusement, hormis la mise en place d'une nécessaire nouvelle signalétique commerçante, aucun projet n'a été présenté pour Hondschoote ce qui n'a rien de rassurant car il faut absolument aller de l'avant pour créer de nouvelles opportunités de développement. Actuellement, le seul projet communautaire est celui de l'extension annoncée (mais non actée quoiqu'on en dise) du centre commercial du Faubourg de Cassel et pour lequel, à l'opposé du maire, nous ne pensons pas qu'il aura un impact positif pour notre ville. Le risque est grand d'affaiblir encore les commerces de proximité et ne soyons pas dupes, ce n'est pas l'organisation d'une fête commerciale une fois par an qui y changera quelque chose.

Ainsi, nous devons trouver de nouvelles voies de développement et un vrai dynamisme pour créer les conditions qui permettront de remettre notre commune à la place qu'elle mérite. Pour cela nous avons des atouts indéniables car Hondschoote a beaucoup de ressources inexploitées notamment au travers de ses monuments historiques de rayonnement national et d'une histoire prestigieuse. L'authenticité de nos patrimoines matériel et immatériel doivent être des vecteurs de croissance comme cela a été souligné dans les rapports Horizon 2020. En effet il a été montré qu'une mise en valeur du patrimoine communal augmentait le nombre de visites et vivifiait l'économie locale. Les recettes sont connues, appliquons-les chez nous !! C'est pourquoi nous souhaitons nous appuyer sur un développement touristique et culturel fort en soutenant toutes les initiatives et en défendant l'office de tourisme du Pays du Lin beaucoup plus qu'il n'a été fait jusqu'à présent. Il nous faut une dynamique de territoire sur ce sujet et surtout il est nécessaire de trouver des solutions qui rendront nos communes attractives pour que demain nous ayons plus de commerces et plus de bien-être.

François Delattre  
Nouvel Ere sur Hondschoote

## A RETENIR...





# Cet été pensez à vous hydrater plan canicule

■ Dans le cadre du plan d'alerte et d'urgence pour des risques exceptionnels et notamment de canicule, la Commune d'HONDSCHOOTE met à la disposition de ses administrés un registre nominatif sur lequel peuvent s'inscrire les personnes âgées de plus de 65 ans lorsqu'elles sont fragiles et isolées et qu'elles vivent à leur domicile ou les personnes en situation d'handicap quel que soit leur âge.



Dans l'hypothèse où un nouvel épisode de canicule serait annoncé, un contact périodique sera organisé cet été afin de s'assurer du bien-être et de la sécurité des personnes inscrites. En cas de difficultés, les services sociaux et sanitaires interviendront afin d'apporter une aide et un soutien à domicile à ces personnes. La demande de recensement peut être formulée par la personne elle-même, par son représentant légal ou par un tiers (famille, voisin, ami, service à domicile....). Elle peut se faire par écrit ou par téléphone auprès du CCAS dont je vous rappelle les coordonnées :

**CCAS. 1Bis Place du Général de Gaulle  
59122 HONDSCHOOTE – Tél : 03-28- 68-31-55**

Cette inscription est facultative. Les données figurant sur ce registre sont limitées exclusivement à l'identité et à la situation à domicile de la personne inscrite, laquelle dispose d'un droit d'accès et de rectification des informations la concernant. En tout état de cause, les dispositions utiles sont prises pour préserver la confidentialité et la sécurité des renseignements collectés.

## Vos échanges

■ Lettre reçue suite au festival de dentelle sur notre commune

M SAISON Hervé  
Maire de Hondchoote

Hondchoote  
2016

Le 18 avril

Monsieur le Maire,

Je voudrais en toute sincérité vous signifier la joie que j'ai éprouvé, dimanche dernier, à constater que le patrimoine dentellier que vous aidez Huyghe et de son équipe.  
J'aimerais que vous leur fassiez connaître le contenu de la présente lettre avec vos éloges pour les encourager à continuer leur tâche qui enrichit la vie du village.  
Veuillez agréer, Monsieur le maire, l'expression de mes sentiments distingués.

C. Harrison

# Programmation culturelle

## Expo-vente de la Classe ancienne

■ Jusqu'au 27 août  
Hôtel de Ville



## Conférence

■ **vendredi 9 septembre** - 20h30 Hôtel de Ville d'Hondschoote  
Introduction : 1566/ 2016, pour une autre lecture de l'Histoire. Le Tourisme culturel, levier de développement économique pour le territoire. - Utopia /vous avez dit Pays de Cocagne ? Philippe André Royer (Bergues-Berlin).- Quelques aspects sociaux des Pays-Bas du Moyen-âge, précurseurs des troubles religieux du 16e siècle.Éric Vanneufville (Armentières). - De Hondschoote à Leyde. Fuite des cerveaux et des savoir-faire. Émigration. Alain Derousseaux (Arras).  
NB: suite des conférences et tables rondes le samedi 10 septembre 2016 à Bergues - Hôtel de Ville de 14H00 à 20H00

## Journée du Patrimoine

■ **Dimanche 18 septembre**

- Ouverture des monuments
- Visites guidées
- Concert de Carillon - 16h30 Eglise Saint Vaast
- Remise des prix du concours de dessins et selfies vers 17h30 en mairie

## Conférence

■ **vendredi 23 septembre** - 20h30 Hôtel de Ville d'Hondschoote  
Projection du film - La Kermesse Héroïque, un film franco-allemand de Jacques Feyder, d'après une nouvelle de Charles Spaak, sorti en 1935.....et des lectures de textes littéraires autour de 1566 , chambres de rhétoriques et humanisme.  
( œuvres de Marguerite Yourcenar, Charles Decoster, Thomas More et Érasme, etc.....)



## Festival International d'Orgues en Flandre

■ **Dimanche 2 octobre** - 16h00 Eglise saint Vaast

Concert d'orgues et Flûte de Pan

Formule Découverte :

- Repas à la Grignotière
  - Visite des vignes et dégustation du vin au Musée du Vin
- Tarif : 36 Euros - 8 Euros concert uniquement  
Réservation et renseignements : 03-28-48-19-91

## Un soir d'été

■ **Vendredi 5 août - 19h00**

Espace Alain Colas - Centre Mahler

**Saxoclone**

Concert + repas 22 Euros-

Concert seul 8 Euros

Renseignements et

inscriptions :

Office de Tourisme

du Pays du Lin - 03 28 62 53 00



## 16ème festival de Carillon

■ **Du 12 au 15 août** - Gratuit

- vendredi 12 août 19h - Alfred Lesecq
  - samedi 13 août 18h - Classe de carillon d'Hondschoote
  - dimanche 14 août 17h Koen et Florian Cosaert
  - lundi 15 août 17h - Catherine Vermeulen
- (durée de chaque concert : 1 heure)

**Le salon du Livre initialement prévu le dimanche 30 octobre est annulé.  
RDV en octobre 2017**



# Au calendrier...

## VENDREDI 08 JUILLET

► à 19H00 **CONCOURS DE PETANQUE SEMI NOCTURNE**  
Org. par l'USH Pétanque au boulodrome

## KERMESSE ANNUELLE

arrivée des forains des le mercredi 06 juillet et départ le dimanche 17 juillet

## SAMEDI 09 JUILLET

► à 15H00 **OUVERTURE DU CHAMP DE FOIRE**  
**DIMANCHE 10 JUILLET**

► à 10H30 **MESSE** avec la participation de l'O.H.M.H.

► à 12H00 **CONCERT DE CARILLON**

► à 12H30 **REPAS ANNUEL DE L'ASSOCIATION**  
« JUMELAGE ET OUVERTURE sur l'Europe »

au CSC D. Peene

► à 16H00 **ANIMATIONS de RUES**

**LUNDI 11 JUILLET**

► à 20H00 **FOULEES DE DUCASSE**

Les 10 kms de HONDSCHOOTE

Org. par l'USH Omnisport

**MERCREDI 13 JUILLET**

► **JEUX ENFANTINS**

**JEUDI 14 JUILLET**

► **DEFILE** au Monument aux Morts

► **ANIMATIONS de RUES**

► à 22H30 **FEU D'ARTIFICE** au stade Michel CHAUTARD

**DU LUNDI 18 JUILLET AU VENDREDI 12 AOUT**

► **CENTRE DE LOISIRS**

## SAMEDI 16 JUILLET

► à 15H00 **MEMORIAL «Robert LEMOINE»**  
**CONCOURS DE PETANQUE**  
Org. par l'USH Pétanque

## MARDI 19 JUILLET

► à 14H30 et 20H00 **SEANCES DE CINEMA**  
Org. par le Service Culturel au CSC D. Peene

## MERCREDI 10 AOUT

► à 17H00 **FÊTE de CLOTURE**  
du **CENTRE AERE**

## VENDREDI 05 AOUT

► de 10H00 à 12H00 **OPERATION KANGOUROU**  
Collecte des déchets toxiques à la Déchetterie

## VENDREDI 05 AOUT

► à 19H00 **CONCERT « UN SOIR D'ETE »**  
Org. par la Ville d'Hondschoote au CSC D. Peene

## VENDREDI 12 AOUT

► à 19H00 **CONCOURS DE PETANQUE SEMI NOCTURNE**  
Org. par l'USH Pétanque au boulodrome

**DU VENDREDI 12 AU LUNDI 15 AOUT**

► **16ème FESTIVAL de CARILLON**

## samedi 27 AOUT

► de 13H à 20H **BRADERIE BROCANTE**  
Stade Chautard  
Org. par le groupement des commerçants "Les Ailes du Canton"

## DIMANCHE 28 AOUT

► 10H **RANDO FAMILLES**  
départ : Espace « Alain Colas »  
Org. par la Ville d'Hondschoote

## KARYOLE FEEST

## SAMEDI 03 SEPTEMBRE

► à 14H30 **INAUGURATION**

► de 14H00 à 19H00

**CONCOURS de TIR** à la

Carabine et au Pistolet

Org. par le Tir Club

Cantonal

► **CONCOURS de**

**CHEVAUX – EXPOSITION**

**JEUX TRADITIONNELS**

**DIMANCHE 04**

**SEPTEMBRE**

► à 9H00 **DUATHLON**

Org. par l'U.S.H. Omnisport

► de 9H00 à 19H00 **CONCOURS de TIR** à la Carabine et au pistolet

Org. par le « Tir Club Cantonal »

► 12H00 **CONCERT de CARILLON** par Alfred LESECO

**DURANT le WEEK-END**

► **CONCOURS D'ANIMAUX-DANSES-ANIMATIONS DIVERSES**

## MERCREDI 07 SEPTEMBRE

► de 15H00 à 18H30 **DON DU SANG** au CSC D. Peene

## SAMEDI 10 SEPTEMBRE

► à 11H00 **COMMEMORATION DE LA VICTOIRE D'HONDSCHOOTE**

Prise d'Armes – Place du Général de Gaulle

► à 15H00 **CONCOURS**

**de PETANQUE** en doublette

Org. par l'U.S.H. Pétanque

## DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

► **JOURNEE DU PATRIMOINE**

► à 16H30 **CONCERT DE CARILLON**

## DIMANCHE 02 OCTOBRE

► à 16H00 **FESTIVAL INTERNATIONAL d'ORGUES**

Org. par la Ville d'Hondschoote et le Pays des Moulins à l'Eglise St Vaast

## SAMEDI 08 OCTOBRE

► à 15H00 **LOTO**

Org. par les Amis des Enfants de l'Ecole E. Coornaert au CSC D. Peene

► de 13H00 à 23H00 **TIR DE CLOTURE**

Org. par la Société « L'UNION » au terrain de tir à l'Arc

## SAMEDI 15 OCTOBRE

► **REPAS** - Org. par les Compagnons du Vin de Flandre au CSC D. Peene

## SAMEDI 15 OCTOBRE

► de 8H00 à 21H00 **TIR DE CHAMPIONNAT FEDERAL**

Org. par la Société « L'UNION » au terrain de tir à l'Arc

## DIMANCHE 16 OCTOBRE

► **FETE DES VENDANGES**

Org. par les Compagnons du Vin de Flandre

